

K U`XVfUbX`Ua `6fcW_Yb.`9]bgUhn_fÀZhY
`cZZYb`Ui Z`VU`X][Y`K YhhYfVYggYfi b[

9]bgUhn_fÀZhY`Ua `6fcW_Yb`cZZYb`Ui Z`FY[Yb`ni f
6Y_Àa dZi b[`XYg`K U`XVfUbXYg"@U[Y`i bhYf`?cbhfc`Yž
`YXcW`V`Y]Vh`XUg`; YV]Yh[YgdYffh"

8]Y`G]hi Uh]cb`Ua `6fcW_YbžXYa ` `ÖW`ghYb`;]dZY`
BcfXXYi hgW`UbXgž`V`Y]Vh`Ub[YgdUbbhž`k `À`fYbX`X]Y`9]bgUhn_fÀZhY
a]h`Y]bYa ` `YZh][Yb`K U`XVfUbX`_Àa dZYb" `<cZZbi b[`ca a h`Ui Ž
XUgg`Y]b`Ub[Y`_ØbX][hYf`K YhhYfk YW`gY`ž`XYf`UV`GcbbhU[UVYbX
FY[Yb`Vf]b[Yb`_ØbbhYž`ni f`9bhgdUbbi b[`XYf`@U[Y`VY]hfÀ[h`8Yf
@UbX_fY]g`<Ufnž`j YfhfYhYb`Xi fW`X`Yb`?fY]gVfUbXa Y]ghYf`?U]! I k Y
@c`gYž`Ài »YfhY`C dh]a]ga i g" `K]f`fYW`bYb`a]h`a Y`fYfYb`HU[Ybž
`cZZYb`UVYfž`XUgg`a]h`Y`bXYfi b[`XYf`; fc»k YhhYf`U[Y`Ua `A cbhU[
`Y]f`GW`i gg]gh ž`gc`@c`gY" `5_hi Y`gY]`X]Y`G]hi Uh]cb`YXcW`i bhYf
?cbhfc`Yž`k Ug`Y]bY`9f`Y]W`hYfi b[`ZØf`X]Y`k Y]h`ØVYf`&) \$
9]bgUhn_fÀZhY`XUfghY`hž`X]Y`g]W`]b`a Y`fYfYb`@UbX_fY]gYb
a cV]`]g]YfYb`a i gghYb"

8Yf`8Yi hgW`Y`K YhhYfX]Ybgh`VYf]W`hYhž`XUgg`X]Y`FY[]cb`Ua
GcbbhU[`bcW`i bhYf`XYa `9]bZi gg`gY`f`k Ufa Yf`@ Zh`ghY`hž`X]Y`Ui g
GUW`gYb!5b`U`h`ghf`Òa h"9g`k]fX`YXcW`Yfk UfhYhž`XUgg`UV`XYa
gd`hYb`GcbbhU[UVYbX`j cb`K YghYb` `Yf` `YZh][Yf`FY[Yb`Y]bgYhnhž
a Ò[`]W`Yfk Y]gY`gc[Uf`a]h`a Y`f`U`g`(\$`@]hYfb`dfc`E i UXfUha YhYf"
Gc`W`]bhYbg]j Y`B]YXYfgW`À[Y`_ØbbhYb`XYf`Yb`hgW`Y]XYbXY` : U`hc`f
gY]bž`i a `XUg`; Yi Yf`YbX[Ø`h][`ni ` `ÒgW`Yb`i bX`k Y]hYfYb`GW`UXYb
ni `j Yf`]bXYfb"

9]bgUhn_fÀZhY`a cV]`]g]YfYb`g]W`

I a `X]Y`6fUbXVY_Àa dZi b[`ni `i bhYfgh`ØhnYbž`g]bX

Ui » Yf[Yk Ò\ b`j]W`j]Y`Y`@ ZhZU\fnYi [Y`ja `9]bgUhn" 5a
GUa ghU[UVYbX`j YfghÀf_hY`g]W`X]Y`@U[Y`Xi fW`X]Y`5b_i bZh`Y]bYg
nk Y]hYb`6i bXYgk Y\ f\i VgW`fUi VYfgž`i bX`Y]b`k Y]hYfYf`k]fX`ZØf
GcbbhU[`Yfk UfhYh"9]b`GdfYW`Yf`XYf`GhUXh`K Yfb][YfcXY
]bZcfa]YfhY`XUfØVYfž`XUgg`UV` ; `I` \f`Ua` GcbbhU[`XUg`A U]]a`i`a` `Ub
@ØgW`a]hY`b`Xi fW` `@ ZhZU\fnYi [Y`_ccfX]b]Yfh`k]fX" ` ðg[YgUa` h
gc` `Yb`XUbb`UW`h`<i VgW`fUi VYf`i bX`j]Yf` : `i [nYi [Y`ØVYf`XYa
6fUbX[YV]Yh`ja `9]bgUhn`gY]b"

8]Y`6Y_Àa dZi b[`XYg` : Yi Yfg`YfZcfXYfh`Y]bY`Ybcfa Y
?fUZhUbgfhYb[i b["8Yf`@UbX_fY]g`VYf]W`hYhYž`XUgg`Ua` GUa ghU[
a Y\ f`U`g`&) \$` : Yi Yfk Y\ f`Yi hY`i bX`i bhYfghØhni b[gY]b\Y]hYb`k]Y
XUg`HYW`b]gW`Y`<]Zgk Yf_ž`B U]cbU`dUf`_Y`i bX`6i bXYgdc`nY]`U_hj
k UfYb"8]Y`fY[]cbU`Y`Ni gUa` a`YbUfVY]h`nY][h`g]W`Ui W`XUf]bž
XUgg`9]bgUhn_fÀZhY`Ui g`Ub[fYbnYbXYb`@UbX_fY]gYbž`Y]bgW` `]Y» `]W`
; Øhh]b[Yb`i bX` ; cg`Ufž`ni f`i bhYfghØhni b[`YfUb[Ync[Yb`k`i fXYb"
8]Yg`j YfXYi h]W`h`X]Y`8f]b[`]W`_Y]h`i bX`K]W`h[_Y]h`X]YgYf
9]bgUhnU_h]cb"

9j U_i]Yfi b[Yb`i bX`9]bgW`fÀb_i b[Yb

8Yf`i fgdfi b[`XYg` : Yi Yfg`Y]Y[h`Ua` `?Øb][gVYf[ž`Y]bYa
BYVYb[]dZY`XYg`6fcW_Ybgž`i bX`XY\b`h`g]W`ØVYf`Y]bY`GhfYW_Y`j`cb
Yhk U`%"\$\$\$`A YhYfb`Ui g" ` ð`XYb`VYhfcZZYbYb` ; YV]YhYb` []Vh`Yg`ZØf
N]j]`]ghYb`XYfnY]h`ghfYb[Y`Ni [Ub[gj YfvchY"5bk c`bYf`]b
6fUi b`U[Yž`HcfZ`Ui g`i bX`XYa` `i`a` `]Y[YbXYb` ; YV]Yh`XYf`6(
k`i fXYb`Ui Z[YZcfXYfhž` : YbghYf`i bX`HØfYb` [YgW`cggYb`ni ` \U`hYbž
i`a` `X]Y`9]bk]f_i b[`XYg`fUi W`g`ni `a`]b]a]YfYb"5a` : fY]hU[
k`i fXYb`fi bX`) \$\$\$`A YbgW`Ybž`X]Y`g]W`Ui ZXYa`6fcW_Yb`VYZUbXYbž
Xi fW`6i ggY`Yj U_i]Yfhž`i a` `]\fY`G]W`Yf\Y]h`ni` [Yk`À\ f`Y]ghYb"

Ni gÀhn`]W`ni`XYb`9j U_i]Yfi b[Yb` \Uh`X]Y`<UfnYf
GW`a U`gdi fVU\b`XYb`Ni [j Yf`_Y\ f`nk]gW`Yb`8fY]`5bbYb`<c`bY
i bX`XYa`6fcW_Yb`V]g`a]bXYghYbg`Y]bgW` `]Y» `]W`GcbbhU[
Y]b[YghY`hž`k Ug`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZØf`X]Y`F`Y]gYbXYb`i bX
X]Y`5bk c`bYf`]b`XYf`F`Y[]cb`k`Y]hYf`j YfghÀf`h"8]Y`G]hi U]cb`V`Y]Vh
XmbUa]gW`ž`i bX`X]Y`9]bgUhn_fÀZhY`g]bX`YbhgW`cggYbž`U`Yg`ni`hi bž
i`a` `XUg` : Yi Yf`VU`X`ni`VY_Àa dZYb`i bX`X]Y`G]W`Yf\Y]h`XYf

A YbgWXYb`]b`XYf`l a [YVi b[`ni `[Yk Å\`f`Y]ghYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY